FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 27

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 55 W. Algoma S. District No. 9 (Enumeration District / District du recenseur) No. and 9 (in / dans) Town Sault Ste Marie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. C. Charbonneau (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée.	Family, Household or Institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country of place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays de naissance. (Si au Canada spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. Année de l'immigration au Canada. Si naturalisé.	Year of naturalization. If naturalized. Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. Race ou tribu d'origine.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Class of occupation or trade. Nature de l'occupation ou métier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE EARNERS. EMPLOYÉS. Position occupied in the census year. Mentionner ou la personne a été employée durant l'année du dernier recensement.	Weeks employed in 1910 at other occupations. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux.	Weeks employed in 1910 at present occupation. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Hours of work per day at present occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at present occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois différents de l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from present occupation. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Place of employment in 1910 if different from present. Lieu de travail en 1910 si différent de celui d'aujourd'hui.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Thrift. Épargne.	Against accident. Contre accidents.	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language ordinarily spoken. Langue généralement parlée.	Cost of education in the province, Convent, College, etc. Coût de l'instruction en la province, au couvent, collège, etc.	INFIRMITIES. INFIRMITÉS. Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Eliasd Tony		m	Lodger	S	apl.	1892	19	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer				Steel Mill								Yes	yes	Italian			
2		Cassemervi Raffael		m	"	S	act-	1889	21	"	1910		"	"	"													"	"	"			
3		Bonnetto Alfonse		m	"	S	apl.	1891	19	"	1910		"	"	"						A. C. Ry.							"	"	"			
4		Bozzo Rafaello		m	"	M	act-	1871	40	"	1911		"	"	"						"							no	no	"			
5		Bisatto Alex		m	"	M	may	1887	22	Poland	1910		Poland Aus.	Austrian	"						"							"	"	Austrian			
6		Labrachette Mick		m	"	S	Dec	1872	38	"	1907		"	"	"													"	"	"			
7		Gare Pulix		m	"	S	June	1890	21	"	1910		"	"	"													Yes	yes	"			
8		De Pasqualine Giacoma		m	"	S	March	1875	36	Italy	1905		Italian	Italian	"						Lts							"	"	"			
9		Giffendi Angelo		m	"	S	Nov	1887	24	"	1907		"	"	"													no	no	Italian			
10		" Virginio		m	"	S	apl	1891	19	"	1911		"	"	"													yes	yes	"			
11		Bozzo Sudonne		m	"	S	July	1858	23	"	1909		"	"	"													"	"	"			
12		Cabally Bertolo		m	"	S	Aug	1883	25	"	1911		"	"	"						A. C. Ry.							"	"	"			
13	182 383	Forget Joseph	Hudson St	m	Head	M	Sept.	1858	53	Que.	—		French	Canadian	"	Carpenter					Harvel							"	"	"			
14	272 319	Korpa John	Not numbered on list	m	Lodger	S		1882	29	Austria	1911		Austrian	Austrian	"	Labourer					Steel Mill							"	"	Austrian			
15		Reforman Nicola		m	"	S	July	1892	19	"	1910		"	"	"						"							yes	yes	"			
16		Esworteh Alex		m	"	S	Feb.	1887	24	"	1911		"	"	"						"							"	"	"			
17		Kundik artis		m	"	S	July	1888	23	Poland Aus.	1910		Polish	"	"						Lts							"	"	Polish			
18		Gadik Kyps		m	"	S	"	1880	31	"	1908		"	"	"						"							"	"	"			
19		Anderson Johanen		m	"	S	apl.	1884	27	Finland	1909		Finnish	Finnish	"						Steel Mill							no	no	Polish			
20		Johnson Isaac		m	"	S	Jan	1872	32	"	1906		"	"	"						Pulp "							yes	yes	Finnish			
21		Pizzosta Guessppe		m	"	S	"	1888	23	Italy	1907		Italian	Italian	"						" "							"	"	"			
22		Calossa Felicita		m	"	S	apl.	1887	24	"	1903		"	"	"						" "							no	no	Italian			
23		Angostura Calista		m	"	S	Sept	1884	27	"	1907		"	"	"						" "							yes	yes	"			
24		Valentano George		m	"	S	July	1892	17	"	1905		"	"	"						Steel Furnace							"	"	"			
25		Dannsake John		m	"	S	"	1889	22	Poland Aus.	1906		Polish	Austrian	"						" "							"	"	"			
26		Kodostra Joseph		m	"	S	Nov	1885	26	"	1904		"	"	"						Lts							"	"	Polish			
27		Kosten Fratz		m	"	M		1884	27	Germany	1904		German	German	"	Fireman					Pulp Mill							"	"	German			
28		McLaren Lee R.	Medification	m	Lodger	S	Jan.	1880	31	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mechanical Engineer					Mine	52			1900		5000	&	96:46							
29																																					
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					